



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, SEPTEMBER 17, 1959

STEV. LVIII.—VOL. LVIII.

Amerika je zavrnila konferenco o Laosu

Združene države so zavrnila sovjetsko zahtevo po sklicanju posebne konference za ureditev spora v Laosu.

WASHINGTON, D. C. — Komisija štirih članov, ki jo je imenoval Varnostni svet, je začela svoje delo v Laosu, ko je Sovjetska zveza izjavila, da je nezakonita in da njenega dela ne bo priznala. Moskva je nato predložila sklicanje posebne konference držav, ki so bile udeležene pri mirovnih razgovorih v Ženevi l. 1954, da rešijo vprašanje Laosa.

Zastopnik državnega tajništva je izjavil, da je taka konferenca nepotrebna in v nasprotju s sklepi Varnostnega sveta. Združene države niso bile zastopane v Ženevi in dogovora o premirju tudi niso podpisale. Trudijo se ves čas, da bi Laosu pomagale na noge.

Komisiji, ki jo je poslal Varnostni svet Z. N. v Laos, je tamkajšnja vlada predložila ves potreben material za dokaz, da so komunisti iz Sev. Vietnama z množico v roki podpirali komunistične upornike. Med drugim je privedla pred komisijo tudi pet ujetnikov, pripadnikov oboroženih sil Sev. Vietnama.

Komisija upa, da bo v nekaj dneh položaj pregledala in napetost vsaj do neke mere zmanjšala. Vojaške enote iz Sev. Vietnama, v kolikor so bile doslej v Laosu in tam sodelovale pri vojaških podvigih, so se po zadnjih poročilih popolnoma umaknile iz dežele.

Španija naj zavaruje svobodo protestantom

MADRID, Špan. — V Španiji je sicer samo nekaj 30.000 protestantov, torej komaj tisočinka vsega prebivalstva, toda španske oblasti se menda stalno zaletavajo vanje in jim ne dajo pravice do svobodnega bogoslužja in svobodne propagande.

To posebno jezi ameriške protestante, ki stalno silijo v državno tajništvo, naj posreduje v Madridu v korist protestantske manjšine.

Ko je zadnjič obiskal španski zunanji minister Eisenhowerja v Londonu, je zopet dobil od več strani, ne samo od ameriške, namig, naj vendar dajo v Španiji protestantom versko svobodo.

General Franco je sedaj prišel na podlagi poročila svojega zunanjega ministra do prepričanja, da res ni vredno, da bi bila Španija sprta z vsem protestantskim svetom radi 30.000 španskih protestantov in da jim je treba dati jamstvo za svobodno versko udejstvovanje.

Španska javnost je drugih misli. Pokorila se bo zakonskim odredbam, zato pa bojkotirala protestante. Javnost namreč smatra, da je vse to samo navadno vmešavanje tujih držav v notranje španske zadeve.



Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno in hladno. Najvišja temperatura 58, najnižja 42.

Novi grobovi

Frank Močilnikar
Umrli je Frank Močilnikar s 1548 E. 41 St. Pogreb bo iz McCorry pogreb. zavoda na 14133 Detroit Ave. v petek ob 9:30.

DiSalle proti načrtom sen. Johna Kennedyja

Guverner države Ohio skuša v dogovoru z guvernerji drugih velikih držav onemogočiti sen. Kennedyu nastop pri primarnih volitvah.

COLUMBUS, O. — Demokratiški senator J. F. Kennedy, o katerem trdijo, da je trenutno pred vsemi drugimi tekmeci za imenovanje za predsedniškega kandidata demokratske stranke prihodnje leto, se je oglašil pri guv. Michaelu DiSalle. Vse kaže, da mu tega ni uspelo dobiti na svojo stran. Kennedy je po obisku pri guvernerju dejal, da se še ni odločil, ali se bo sploh potegoval za kandidaturu in da zato tudi ne more povedati, ali se bo pri primarnih volitvah v Ohio potegoval za delegate.

DiSalle je baje stopil v zvezo z guvernerju držav California, Illinois, Pennsylvanija in New York, da bi preprečil nastop Kennedyja pri primarnih volitvah.

Demokratska stranka Cuyahoga okraja je kljub stališču guv. DiSalle že pred časom izjavila, da bo podpirala imenovanje J. Kennedyja za demokratskega predsedniškega kandidata. Sen. Kennedy bo prišel 27. septembra govorit v Euclid Beach Park v Clevelandu na glavno letno zborovanje okrajne demokratske organizacije.

V Indiji vedno bolj proti zunanji politiki Nehruja

NEW DELHI, Ind. — Nehru se sicer odmika od tiste vrste nevtiralnosti, ki zagovarja komunisten in ga stavi v marsičem nad sistem svobodne demokracije, toda indijskemu javnemu mnenju se zdi Nehrujeva pot v pravo nevtiralnost veliko prepočasna. Tak je vtis, ki so ga dobili politični opazovalci v indijski prestolici, ako vpoštevajo razpoloženje v indijskem parlamentu.

Tam napadajo sedanjo indijsko zunanjo politiko ne samo politični nasprotniki kongresne stranke, ampak tudi mnogi odlični člani vladne stranke same. Zamerijo Nehruju, ker trdi, da rdeča Kitajska vdira v indijsko ozemlje radi tega, ker trpi od tradicionalnega kitajskega imperijalizma in ne radi tega, ker tam gospodarijo komunisti s svojo namero, da obvladajo ves svet. Zamerijo Nehruju tudi njegovo vero, da je mogoče shajati s komunisti v znamenju "mirnega sožitja"; pravijo namreč, da je mirno sožitje mogoče samo med državami, ki v njih vlada načelo svobodne demokracije.

Slike so ukradli

TORONTO, Ont. — V tukajšnji umetnostni galeriji so neznanci ukradli raznih znanih redkih slik v skupni vrednosti \$640.000.

Oblasti sodijo, da jih bodo skušali prodati kod izven Kanade in v Ameriki, kjer so preveč poznane v umetniških krogih.

Bodimo pri vsaki vojni previdni in zmanjšujemo število žrtev!

Zasedanje ZN v senci obiska Hruščeva v ZDA

Združeni narodi so se v torek sestali na 14. redno zasedanje. Glavna pozornost je obrnjena na razgovore med Hruščevim in Eisenhowerjem.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Glavna skupščina se je v torek sestala v upanju, da se bodo odnosi med Zahodom in Vzhodom izboljšali tekom razgovorov, ki jih bosta imela Hruščev in Eisenhower tekom obiska sovjetskega vodnika v Združenih državah. V glavni skupščini pričakujejo kljub vsemu ostrim debat o komunističnem vpadu v Laos, o Alžiriji in morda tudi o rasni enakosti v Južni Afriki.

Za predsednika 82. zasedanja je bil izvoljen peruvijski diplomat Victor Andres Belaunde. V svojem nagovoru je pozval velike sile, naj popeljejo svet na pot razorožitve. "Naj bi dal Bog, da bi to zasedanje prišlo v zgodovino kot "Zasedanje miru" je dejal Belaunde.

Politični odbor 21 članov je začel sestavljati dnevni red zasedanja, med tem ko je večina zastopnikov zasledovala dogodke ob prihodu Hruščeva v Ameriko.

Indija je kot v preteklih letih tudi letos predložila, naj glavna skupščina razpravlja o sprejemu rdeče Kitajske in o izključitvi zastopnikov Čangajškega. Sodijo, da bo predlog povzročil ostro debato tako o položaju v Laosu kot o nasiljih v Tibetu in da bo sprejem rdeče Kitajske zopet "odložen" za eno leto.

Z zanimanjem pričakujejo, kaj bo povedal Združenim narodom sovjetski ministrski predsednik Hruščev, ki bo jutri nastopil pred glavno skupščino. Nekateri ugibljejo, da bo Sovjetija pristala na sodelovanje v odboru za vesolje, ki ga je doslej sabotirala, ker ji zahodne sile v njem niso priznale "paritete".

Ponorele primerjave Hruščeva s Kolumbom

WASHINGTON, D. C. — Zdi se, da so nekateri naši vodilni časnikarji že izčrpali svojo domišljijo, kako naj podčrtavajo pomen obiska tovariša Hruščeva.

Tako ga je nek dopisnik primerjal s Kristofom Kolumbom! Kolub je res odkril Ameriko, toda ni imel nobenega namena, odkril jo je slučajno in je seveda tudi ni poznal. O tovarišu Hruščevu pa ne more nihče trditi, da je prišel v Ameriko samo slučajno in da o naši deželi ni ničesar slišal.

Dolgo je "upal in se bal," končno se mu je želja uresničila. Dalje naša dežela zanj ni uganjka, slišal je o njej dosti, celo iz ust svojih najbližjih sodelavcev. "Novega" bo zanj vkljub temu veliko, vprašanje je samo, ali bo to hotel videti. Saj je prišel semkaj radi propagande in otipavanja predsednikove odločnosti, od vsega drugega si bo navrgel samo to, kar se sklada z njegovo komunistično miselnostjo.

Nek drug časnikar bi rad primerjal Hruščeva s Petrom Velikim. Peter Veliki je gotovo imel veliko prirodno pamet, kot jo ima Hruščev, toda hodil je po svetu z odprtimi očmi in njegove glave ni mešala nobena "kapitalistična" ali "komunistična" ideologija. Zato se je v tujini tudi veliko naučil. Ali ga bo v

Predsednik je podpisal zakon o delavskih unijah

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Eisenhower je v torek podpisal novi zakon o delavskih unijah.

Proti običaju ni porabil te prilike, da pove svoje mnenje o njem. Za administracijo ga je povedal kar tajnik za delavske zadeve Mitchell, ko je rekel, da je administracija že ukrenila vse potrebno za izvajanje novega zakona. Še celo potrebni pravilniki bodo objavljeni tekom 10 dni.

Administracija je tudi poveljila vodstvo AFL-CIO, naj imenuje svoje zastopnike, ki naj bi svetovali federalni upravi, kako naj izjave posamezne določbe zakona.

Moskvi ni do zmage angleških socialistov

Vodnikoma angleških socialistov so povedali odkrito, da se njihovi zunanje politični načrti ne krijejo.

LONDON, Vel. Brit. — Da imajo v Moskviraje kapitalistične, to je konservativne vlade, kot čiste socialistične, je znana stvar. Ko so na primer l. 1945 zmagali v Angliji proti splošnemu pričakovanju socialisti in to ravno ob času konference v Potsdamu, je to takrat Stalina tako prizadelo, da par dni ni bil sploh za noben pogovor.

Tudi Hruščevu ni dosti do tega, da bi kaj pomagal angleškim socialistom pri sedanjih angleških parlamentarnih volitvah. Ko sta ga pred par tedni obiskala oba glavna angleška socijalista Gaitskell in Bevan, jima je kar naravnost povedal, da je njegov cilj, da naj se Amerikanci sploh umaknejo iz Evrope in da na angleške predloge ne da prav nič. Angleški socialisti bi namreč še zmeraj radi imeli Amerikance v Evropi, toda ne ravno ob železni zavesi.

Rekel jima je tudi brez ovinkov, da z združitvijo obeh Nemčij ne bo nič in da v Moskvi na kaj takega sploh ne mislijo. S tem je podrl drugo idejo v zunanji politiki angleških socialistov, ki bi radi čim preje dosegli zedinjenje nemškega naroda.

Hruščev je s tema izjavama podrl stebre zunanje politike angleških socialistov. Kot se vidi, ima še zmeraj rajši čiste kapitaliste kot sodruge.

Voditelj AFL-CIO Meany začel napadati demokrate

SAN FRANCISCO, Calif. — Znani delavski voditelj Meany je na nekem delavskem kongresu ostro napadel demokratsko stranko. Trdil je, da je tri četrtine južnih demokratov bolj reakcijskih kot so republikanci.

Zanj volitve v l. 1958 sploh niso bile nobena zmaga, ampak samo pasti, ki so vanjo padle delavske organizacije. Povrh je še osebno napadel predsednika predstavniškega doma Rayburna in senatorja McClellana čes, da sta ta demokratska politika najbolj odgovorna za sedanji novi zakon o delavskih unijah. Namignil je tudi, da unije ne bodo drvele l. 1960 kar slepo in čez dn in strn za demokratskimi kandidati ne za predsednika in ne za senatorje ali kongresnike.

tem posnemal Hruščev, to bomo še videli.

NIKITA HRUŠČEV NA POTI V VELEMESTO NEW YORK

Predsednik sovjetske vlade Nikita Hruščev je končal prvi del obiska v prestolnici in se danes zjutraj odpeljal z vlakom proti New Yorku, kjer bo govoril predstavnikom kapitalistične Amerike in nastopil jutri pred glavno skupščino Združenih narodov. — Vtisi v prestolnici.

WASHINGTON, D. C. — Po snočnji slavnostni večerji ameriškim gostiteljem v sovjetskem poslanstvu se je Nikita Hruščev s svojim spremstvom odpeljal danes zjutraj z vlakom proti New Yorku, kjer ima sestanek s člani Economic Cluba, ki se ga bodo udeležili najpomembnejši predstavniki ameriškega kapitalizma. Obiskal bo tudi grob pok. predsednika F. D. Roosevelta. Jutri pa bo nastopil pred glavno skupščino Združenih narodov z novim predlogom o razorožitvi. V soboto se bo z letalom podal v Los Angeles v Kaliforniji.

Pred vlakom, s katerim se vozi Hruščev in njegovo spremstvo, vozi posebni vlak z ameriškiimi in sovjetskimi varnostnimi organi, katerih naloga je preprečiti vsako nesrečo in iznenadenje.

Včeraj dopoldne si je sovjetski gost ogledal washingtonske zanimivosti in se ustavil v zvezni poljedelski ustanovi, kjer so mu strokovnjaki tega tajništva razkazali ameriški način pridelave in gojitve živine. Popoldne se je sestel s člani zunanje političnega odbora Senata, kjer je Kongres obdolžil, da odobrava sredstva za podtalno delo v Sovjetiji. Sen. Russell mu je odgovoril, da v vseh svojih 25 letih, kar je v Senatu, še ni nikdar nič slišal o takih sredstvih. Hruščev je nato v kratkem podal to, kar je kasneje povedal časnikarjem.

Na splošno so senatorji dobili vtis, da je Hruščev sposoben, spreten in trd politik, ki bi uspel v vsakem parlamentu.

Pred časnikarji Na tiskovni konferenci, ki se jo je udeležilo nekaj sto domačih in tujih časnikarjev, je Hruščev poudarjal potrebo po svetovnem miru, ker da bi bila vojna danes "prava norost," in napovedal, da bo v Združenih narodih postavil nov predlog za mednarodno razorožitev. Pozival je k stvarni politiki, ki da zahteva sklenitev mirovne pogodbe z obema nemškima državama, s čimer da bo rešeno tudi vprašanje Zah. Belina, ki naj postane svobodno mesto.

Časnikarji so mu po njegovem govoru postavili nekaj vprašanj, ki so ga precej razburila. Eno izmed teh je bilo, kaj je storil, ko je Stalin vršil svoja nasilja, drugo pa o Madžarski in uporu v njej jeseni 1956.

Svečana večerja Zvečer sta bila Hruščev in njegova soproga Nina gostitelja predsednika Eisenhowerja in njegove žene ter skupine drugih Amerikancev v sovjetskem poslanstvu.

Ob tej priložnosti je Hruščev v napitnici dejal, da se led, ki loči Zahod od Vzhoda ni samo razpočil ob sedanjem obisku, ampak da se začneja že tudi lomiti.

Časnikarji na splošno priznavajo, da nastopa Hruščev dosti spretno in se trudi, da bi pridobil ameriško javnost, ugotavlja pa tudi, da mu to doslej še ni uspelo v večji meri.

Župnijske asistentinje V Avstriji je okrog 250 župnijskih asistentinj, ki po posebni večletni pripravi, pomagajo po župnijah pri organizacijah in pri poučevanju krščanskega nauka. Pred kratkim je 20 novih asistentinj pred dunajskim nadškofom, kardinalom Koenigom obljubilo zvestobo Cerki in pripravljenost za delo po župnijah.

Časnikarji na splošno priznavajo, da nastopa Hruščev dosti spretno in se trudi, da bi pridobil ameriško javnost, ugotavlja pa tudi, da mu to doslej še ni uspelo v večji meri.

Župnijske asistentinje V Avstriji je okrog 250 župnijskih asistentinj, ki po posebni večletni pripravi, pomagajo po župnijah pri organizacijah in pri poučevanju krščanskega nauka. Pred kratkim je 20 novih asistentinj pred dunajskim nadškofom, kardinalom Koenigom obljubilo zvestobo Cerki in pripravljenost za delo po župnijah.

Iz Clevelanda in okolice

Rojstni dan— Jutri bo praznovala Mrs. Ursula Ponikvar, 15701 Arcade Ave., svoj 74. rojstni dan. Čestitamo in ji želimo še mnogo let zdravja in zadovoljstva.

Seja— Društvo sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ ima jutri, v petek, ob 7:30 zv. v SND na St. Clair Ave. redno sejo. Članstvo je prošeno, da se seje udeleži.

Društvo Slov. dom št. 6 SDZ ima v petek ob običajnem času in v običajnih prostorih svojo sejo.

Podružnica št. 6 SDZ ima v nedeljo ob 1:30 pop. sejo v šoli sv. Vida.

V bolnišnici— Olga Slapnik s 6026 St. Clair Ave. je v Polyclinic bolnišnici. Želimo ji skorajšnjega okrevanja!

Zadušnica— V nedeljo ob desetih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Matijo Hrstar ob 34-letnici smrti.

Jutri ob 11:25 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Franka Germ na 30. dan njegove smrti.

Pogreb— Pogreb pok. Johna Zerovnika bo jutri zj. ob 8:30 iz Zakraskovega pogreb. zavoda v cerkvi sv. Pavla ob devetih.

Vpisovanje v Slov. šolo pri Sv. Vidu— Vpisovanje v Slovensko šolo pri Sv. Vidu bo v soboto od devetih dop. do popoldne v župnijski pisarni.

Vaja— Vaja za igro Miklova Zala bo nocoj na odru SND: ob sedmih ranjanje, ob osmih vaja za igro.

Važna letna seja— Društvo Baragov dvor št. 1317 Kat. borštarnjev ima jutri zv. ob osmih v šoli sv. Vida važno letno sejo, pri kateri bo volitev odbora. Asesment bodo pobirali od 6:30 dalje.

NAJNOVEJŠE VESTI

PARIZ, Fr. — Predsednik De Gaulle je objavil včeraj preko radia in televizije Francozom svoj načrt za končanje vojne v Alžiriji. Izjavil je, da je vlada pripravljena dati Alžircem najkasneje štiri leta po končanih bojih pravico samoodločitve ali za spojitve s Francijo ali za samoupravo ali za popolno neodvisnost. Izgledi, da bi uporniki De Gaullov načrt sprejeli in končali upor, so zelo majhni.

NEW YORK, N.Y. — Predsednik Eisenhower je ponudil sestavo nevladnega posebnega odbora, ki naj bi pomagal najti sporazum v sedanji jeklarski stiski. Industrija je predlog, ki ima svoj izvor pri Uniji zavrnila.

CAPE CANAVERAL, Fla. — Danes zjutraj se je popolnoma posrečil nov preskus medcelinske rakete Atlas.

HAVANA, Kuba. — Vlada je zvišala za 500% davke na pižajo, pa jih nekoliko znižala za razne vrste hrane.

PEIPING, Kit. — Vlada je odstavila načelnika oboroženih sil, ne da bi javnost prav obvestila o razlogih za ta korak.

Issued Every
Thursday
for the Yugoslavs
in Wisconsin
•
Tedenska priloga
za Slovence v
Wisconsinu

OBZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address
All Communications
to
OBZOR PUBLISHING
COMPANY
Marica R. Stant,
Publisher
230 So. 5th St.
Milwaukee 4, Wis.
Tel. Mitchell 5-4379

Sem in tja po Milwaukee

Labor Day ali delavski praznik je za nami, v kolikor se tiče koledarja, ne bo pa pozabljen zadnji ali letošnji "labor day", ko so našli vrli Milwaukeejane, Westallijane, Sheboygančane, ter rojaki od blizu in daleč pohitili na našo spoštovano in dobroznano Sveto goro (Holy Hill), kjer se veličastna cerkev Marije Pomočnice kristjanov mogočno dviga proti nebu ter vabi častilce Matere božje pod njeno mogočno varstvo.

Romanje Slovencev od blizu in daleč je zadnjih par let postalo tradicionalno in čim večje je število romarjev na ta dan, ki je določen rojakom, da se na Sv. gori snidejo v prijateljskih odnosih v nekaj verski shod, da se kot narod poklonijo nebeski Kraljici.

Tako sta tudi letos izpred cerkve sv. Janeza Evangelista na delavski praznik odpeljala dva velika avtobusa ob spremstvu posameznih družinskih avtov nešteto romarjev. Milwaukeejskim romarjem so se pridružili Westallijane in na Sv. gori so se združili z drugimi naselbinami ne samo iz milwaukeekega okraja ampak širom države Wisconsin kakor tudi sosednjih držav.

Cerkveni spored se je pričel s sv. mašo ob 11. uri dopoldne. Daroval jo je č.g. P. Claude Okorn, OFM, župnik fare sv. Janeza Ev. Po maši je bila kratka pridiga, pete lavretanske litanije in blagoslov z Najsvetejšim.

IMENIK

SLOVENSKIH IN SLOVENCEM
NAKLONJENIH TRGOVSKIH
PODJETIJ IN OBRTNIKOV
V MILWAUKEE

SANITARY SODA WATER CO. 1430
So. 69th St., tel.: Greenfield 6-3620
CANADA DRY BOTTLING CO., Inc.
(All Sodas), 232 W. Bruce St.; tel.
BR 1-1152.

Kakšne so Vaše oči?

AKO RABITE OČALA—
obrnite se z zaupanjem
na zanesljivo tvrdko z
dolgoletno izkušnjo

GLOBE OPTICAL CO.
Telefon Mitchell 5-7174
1732 So. 11th Street
Milwaukee 4, Wis.

Po kratkem premoru in kosilu so se romarji vrnili v cerkev, kjer so opravili križev pot, ki se je navadno molil od postaje do postaje po griču — toda letošnji delavski praznik je bil preveč (nad 94 stopinj) za starejša romarje. Okoli štirih popoldne so se zadovoljni in srečni pričeli vračati na svoje domove. Ne smemo pozabiti omeniti, da je med celo cerkveno pobožnostjo sodeloval cerkveni pevski zbor sv. Janeza Evangelista, ki je krasno in prelepo prepeval pod vodstvom Mr. Majheniča.

Hvalo smo dolžni g. župniku Klavdiju, ki se neprestano trudi vsako leto, da je romanje vedno mogočnejše. Hvala Mr. Majheniču, pevkam in pevsem cerkvenega zbora sv. Janeza Ev. in iskrene čestitke ponosnim in neustrašnim romarjem, ki se ne bojijo pokazati svetu, kdo in kaj smo in kaj verujemo!

Pred kratkim je bil premeščen č. g. p. Daniel Sedlar, OFM, kaplan pri sv. Janezu Evangelistu v Milwaukee, k fari sv. Jurija v South Chicago. Na njegovo mesto je bil nastavljen p. Thaddeus Trpin, OFM, iz Lemont, Ill. Novemu patru želimo, da se nas kmalu "navadi" ter mu kličevo prisrčno dobrodošel v našo sredo!

Članice Slovenske Ženske Zveze države Wisconsin bodo imele v nedeljo 27. t. m. državno konvencijo v Sheboyganu, Wis. Vse članice in njih družine so vabljeni da ta dan pohite v Sheboygan ter se pridružijo konvenčnemu programu. Posebni avtobus bo odpeljal od cerkve sv. Janeza Evangelista (Milwaukee) ob pol devetih zjutraj. Cena vožnje je \$3.00 (tja in nazaj), cena kosilu pa je \$1.50. Kdor ali katera si želi rezervirati sedež na avtobusu, naj pokliče Mrs. Rose Kramer, HU 1-7357. Tej prvi državni konvenciji, uradnicam, delegatijam in splošnemu članstvu želimo obilo uspeha.

V bližini Milwaukeeja, v 9 milj oddaljenem malem trgu Hales Corners se je nad 80 let vršil letni "Labor Day" semenj povsem sličen našim starokrajskim sejmom s "štanti", robo, poljskimi pridelki, ročnimi deli, perutnino, živino. Seveda tudi muzike ni manjkalo. Ker se trg nahaja tik ob križišču dveh deželnih cest ter je promet postal ogromen, so morali za par let

ta semenj opustiti, toda ne za dolgo. Preteklo leto so poskusili s sejmom v eno miljo od Hales Corners oddaljeni farmarski naselbini St. Martins (fara presv. Srca Jezusovega in Srca Marijinega, ki je ena najstarejših in najbogatejših nemških fara v milwaukeejski nadškofiji, kjer župnikuje Slovenec Rev. Louis F. Koren, bivši župnik sv. Cirila in Metoda v Sheboyganu). Seveda semenj se prvo leto ni posebej obnesel, toda na letošnji "Labor Day" je bila pravcata gneča. Okrajna policijska oblast pravi, da je bilo na semnju nad 60.000 ljudi poleg farmarjev in drugih raznih sejmarsev. To objavljamo zato, ker še veliko naših ljudi ne ve, da je starokrajski semenj že nad 90 let globoko ukoreninjen v milwaukeejskem okraju in ker v Hales Corners in St. Martins živi tudi veliko število Slovencev, ki so zaposleni v Milwaukee, West Allis in okolici.

Prepoved škropljenja trave, dreves in gredic je bila v nedeljo 6. t. m. ukinjena.

Počitnice so minule in šolski pouk se je ponovno pričel. Vozniki avtov in drugih motornih vozil bodite nadvse pazljivi, ko se nahajate v bližini šolskih poslopj, igrišč in drugih shajališč dece. V bližini šol posebno pazite, da ne vozite hitreje kot 15 milj na uro — globo ali kazen se še nekako plača, toda življenja ne more nihče kupiti in vrniti! Bodite previdni!

Po zadnjih številkah izvedencev je okraj Milwaukee dosegel zemljiško vrednost \$5,590,881,200. Sedanja vrednost je narasla za \$162,571,550 v enem letu.

Zvezni davčni urad opozarja osebe, ki nameravajo delati vino, da smejo napraviti 200 galonov za lastno in družinsko uporabo in sicer prosto vsega davka, vendar morajo to naznati na Alcohol & Tobacco Tax Division urad (Internal Revenue Department), 722 Federal Building, Milwaukee 2, Wis. Tozadevni formularji se dobijo v federalnem poslopiju (glavni pošti) št. 722, E. Wisconsin Ave., Milwaukee.

— Vsakih 15 sekund se dogodi v Združenih državah kak večji zločin.



POZABLJIVI LJUDJE — L. A. Matchell, upravnik krajevne "podeželskega" kluba v Memphis, Tenn., drži v rokah in na glavi predmete, ki so jih člani pozabili v klubovih prostorih.

IVAN LAH:

MOJSTER ROBA

Toda so tudi rastline, ki dosežejo cvet in se zagledajo v sonce, da zvenejo pod njim od hrepenenja. Tako ste vi cvet življenja. In zdaj ne pozabite, kaj sem vam govoril. Studenec in vulkan nista enaka: eden napaja vedno s svojo hladilno vodo, vulkan bruhale včasih, toda takrat strme čudeči se ljudje. Stoletja lahko divjajo v njem ognjene sile, predno najdejo izhod. Tako se je pojavilo vse, kar je bilo na svetu velikega: in zdaj nam ostane eno vprašanje: "moderna taktika." Največje, kar je videl svet. To sem vam hotel reči v slovo, to sem hotel povedati o antikih: ni mrtva, ampak spi in ni kakor sanje. Budi se v življenje, z velikimi silami. In zdaj pijmo!

Molčali smo vsi in smo premišljali njegove besede. Tudi on je bil tako zamišljen, da ni posegel po kozarcu.

"Pijmo," je rekel Mario, "ako se prav spominjam, je gospa Sabina krasna ženska."

Tudi te besede nas niso zmotile v naših mislih.

"Čemu govori človek, ko ničesar ne pove," je rekel Roba z mirno besedo, "čemu besede? Zdi se mi, da govori samo dejanje. Ali ne živimo v dobi, ki ne zna govoriti? Ali se vam ne zdi, da nimamo več izrazov, ki bi povedali, kaj smo? Ali smo bolni na jeziku? Ali je radost v nas ali bolelost tako velika, da ji ne moremo izraziti? Ali je doba premagala naše moči, ali je misel zmagala naše besede? Zakaj iščemo simbolov, kaj hočemo z mistiko? Ali je resničnost pregrda, ali je tako velika, da ji ne najdemo izraza? In čemu govorimo o nadčloveku, ako nismo premagali zemlje pod seboj? Zato vidim, da sem govoril nepotrebne besede: Ali nam bo pomagala antika, da se izrazimo o sebi? Ali smo antiški, ali le naše duše hrepene po velikem, nedosežnem?"

Rekel sem vam: Antika je bila beseda, toda antika boji čini! Kdor ne dela, ni umetnik, tudi če nosi misli v srcu, besede na jeziku. Kdor ne najde izraza svojim mislim, ta jih ni premagal, zato je slabši od njega. Kdor ne obvlada sam svojega kralje-

ne pil, niti bi ne ljubil. O božanski svetovi!"

Prazne steklenice so ležale po tleh, v objemih smo ležali po stolih in smo se krohotali veselemu bahkasanu, ki se je vršil pred nami. Zbudili so se vsi satiri in božanski kozli ter so zaplesali ples okoli tolstega Bakha in za njimi so prihiteli opojene ženske postave in so se združile z njimi v divji ples.

"Nič proti Dioniziju!"

"Ej, vstajajte, plešite, gonite, vrtite se, vi, božanski pivci, kajti z vami se začneja nov svet, ko se duša okoplje v vaši pijani radosti..."

(Dalje prihodnjič.)

Jezik za zobe

Janez gre mimo skupine tovarišev. Eden izmed njih razločno rabi besedo "idijot."

Janez se ves jezen obrne in vpraša:

"Kdo je pravkar dejal, da sem idijot?"

DELO DOBIJO

Delo za moškega in žensko
Išče se izkušenejše pekarka za delni čas. Slovenec ima prednost. Išče se tudi ženska za čiščenje trgovine. Sporočite svoje ime in telefon v uradu Ameriške Domovine.

(179)

HELP WANTED MALE

Young Men

(WEST SIDE RESIDENTS)
to train for
Kitchen Positions
of all types
(Cooks Excluded)
definite opportunities
for advancement
full and part time position
Apply

STOUFFER'S

Employment Office
1375 Euclid 5th Floor (179)

HELP WANTED — FEMALE

Young Mothers
And Housewives

Be More Be a Stouffer Girl

Train Now
for
Full or Part Time Waitress
Positions
in our

New Public Square Restaurant

or
our other
Cleveland Locations

STOUFFER'S

Employment Office
1375 Euclid 5th Floor (179)

Waitress
Experienced — good working
conditions.

SOLOMON'S RESTAURANT
13905 Cedar Rd.
(179)

Sewing Machine Training
We have several openings to train power sewing machine operators. Apply in person from 8:30 to 3:00 p.m.

JOSEPH & FEISS CO.

2149 W. 53 St.
(15,17,21,23 sept)

WAITRESSES

young mothers
and housewives
be more
be a
Stouffer girl
Train now for full
or part time
waitress
and hostess position
in our new
Public Square Restaurant
or our other
Cleveland location

STOUFFER'S

EMPLOYMENT OFFICE
1375 Euclid Ave. 5th floor
(182)

Eden izmed gospodov reče:
"Nihče, Janez, to nam je popolnoma novo."

MALI OGLASI

Sobe se odda

V najem se odda 5 sobno stanovanje s kopalnico. Vprašajte na 1301 E. 55 St., ali kličite UT 1-0369. —(180)

Lastnik prodaja

hišo za dve družini, 5-5 sob, garaža, ograjen vrt, plinski furnez, avtomatični vodni grelec, vetrna okna in vrata, nič popravil, nizki davki. Nizka cena za hitro prodajo. Lastnik gre iz mesta. Nadaljna pojasnila pri lastniku na 1277 E. 58 St. spodaj. —Cena \$10,000. (181)

Hiša za \$8,500!

Bungalov s pet sobami je na prodaj nedaleč od Grovewood in E. 170 St. Dnevna soba, kuhinja, 1 spalnica in kopalnica v pritličju, dve spalnici zgoraj.

Dvostanovajska

Hiša s 4 in 4 ter kopalnico, dvema plinskima pečema na dobrem kraju v bližini Grovewood je na prodaj za \$21,200.

LAKELAND REALTY CO.

15604 Waterloo Rd.
KE 1-6681

(180)

'Pohištvo naprodaj

Radi selitve prodajam novo opravo za spalnico z dvema posteljama, novo in staro tapetirano pohištvo za dnevno sobo, nov štedilnik in rabljen hladilnik, eno rabljeno dvojno posteljo. Kličite EX 1-4562 od 6. do 10. ure zvečer. —(180)

Stanovanje se odda

Opremljeno stanovanje, zgoraj, se odda zakoncem ali dvema moškima, ki dobita tudi hrano ali si sama kuhata, na 6014 Glass Ave. EX 1-8601. —(180)

Farma naprodaj

10 let stara, 7-sobna hiša z vso opremo, 2 garaži, 25½ akrov zemlje. 3 traktorji, furnez na olje, vroča voda. Za pojasnila pišite na: Ivan Barto, River Rd., Madison, Ohio, ali kličite: ALpine 9-3342, Perry, Ohio. —(183)

Naprodaj

Zelo malo rabljen kuhinjski štedilnik, velik in modern, je poceni naprodaj. Kličite UT 1-0088 ali UL 1-0237. (182)

Hiša v najem

Odda se 6-sobna hiša za eno družino na 1327 E. 65 St. Kličite HE 1-5497. —(181)

Sobe se odda

4 sobe se oddajo zgoraj na 1009 E. 63 St. Kličite UT 1-4523. —(180)

Delikatessen naprodaj

Naprodaj je delikatessen z licenco za pivo in vino, dolgo obstoječa v okolici E. 53 in St. Clair Ave. Kličite EX 1-5600 pred 8. uro zvečer. (184)

Peč naprodaj

Za gretje pet sob "Duo-Therm" izdelka, samo tri leta stara. Kličite EN 1-4769. (181)

Soba se odda

Spalna soba se dobi v najem na 1089 E. 66. St. spodaj.

Stanovanje se odda

Odda se v njaem 6 sob, 3 spodaj, 3 zgoraj, plinski furnez, vodni grelec, vse na novo dekorirano, na 1123 E. 71 St. Prednost imajo odrasli Slovenci. (15, 17 sept)

Odda se

eno štiri sobno stanovanje in ena enodružinska šest sobna hiša na E. 61 St. Vprašajte na 1083 F. 67 St. ali kličite EX 1-4483. —(15,17,sep)

No strain
on your
wallet

when you modernize
your home wiring
this easy way...

WIRE-ON-TIME

- No down payment
- Minimum payment of \$1.00 a month
- Regular carrying charge
- 36 months to pay — on your electric service bills
- No appliance purchase necessary

Enjoy the benefits of FULL HOUSEPOWER.
See your electrical contractor or us.

WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY
Live Better...Electrically

KRIŠTOF KOLUMB ali Odkritje Amerike ZGODOVINSKA POVEST

—Sedaj, ko so izpolnjene vse

fromalnosti, — se je zopet obrnil admiral k svojim spremljevalcem — je zemlja, ki je pod našimi nogami, prešla v formalno last presvetlih naših gospodarjev, Ferdinanda in Izabele, in zahtevam vsled danih mi pooblastil, da mi prišete zvesto bo kot admiralu in podkralju te dežele. Ko se je to zgodilo, so vsi mornarji se rinili h Kolumbu, ga pozdravljali z glasnimi klici, poljubljali mu roke in prosili ga odpuščanja. Najprej je to storil Anton. On, načelnik in prozročitelj vseh uporov, je najponižnejše prosil Kolumba, naj mi milostljivo odpusti in pozabi njegovo postopanje.

Kolumb je z mirno dostojnostjo odpustil vsem, ki so se puniti in mu grozili s smrtjo.

—Le pomirite se, — rekel je, — komur je Bog skazal tako milost, kakor meni, ne more pomniti hudega. Vam odpuščam in pozabljam vse, kar se mi je hudega storilo. To bodi nam za opomin v bodoče in svoje pregreške popravite z največjo točnostjo in gorečnostjo v službi in našli bode v meni najboljšega varuha in zagovornika, ki vse obdari po zaslugah. Vsi so mu jednodušno prisegli zvestobo do groba; in ni zastoj postal Kolumb v jedni noči iz bednega klativeza mogočnej, od katerega je zavisno razdeljevanje nagrad in častij.

Domačini gledali so došlece z nezmernim začudenjem. Te ljudi z dolgimi bradami v sijajnih oblekah so imeli za prišlece iz čnega sveta, a ladije z njih tičjim krilom podobnimi razprostrtimi jadrji, so imeli za čudovišča, ki so po noči se vzdignila iz morja; ko so od teh čudovišč se odločili čolni in peljali k njim te neznane ljudi v bleščečih oblekah, so domačini jo po begnili v gozde v nepopisnem strahu. Vendar je kmalu radovednost premagala strah in previdnost. Ko so se prepričali, da jih neznana bitja ne preganjajo, so se jeli približavati drug za drugim z znamenji največjega spoštovanja, padali se pred njimi na zemljo in kvišku vzdigovali roke. Očividno so imeli Špance za bogove, prišedse iz neba. Ti nazori divjakov so tudi niso premenili pri daljnem potovanju Špancev. Ko so pozneje se začeli Evropeci in divjaki razumevati, je nekoč vodja rudečkožev vprašal: Kako so belokožci prišli z nebes, so li leteli po zraku ali se doli spustili po oblakih? ...

Največ začudenja je vzbujal sredi domačinov Kolumb s svojim škrlatastim plaščem. Približavali so se mu z največjim spoštovanjem, tipali so njegovo brado, obraz in roke, čudeč se njihov beloti. Ščasoma so prišli še drugi prebivalci na obrežje, kazali ravno tako zaupnost in priprostost. Kmalu so otipali in ogledali vse Špance. Kolumb je bil ukazal, da se nimajo ustavljati divjakom; temveč zadovoljevati njih radovednost, in jih vzpodbujati k zblizanju z Evropeci. Španci niso nič manje radovedni ogledovali te nage, pisane

tetuirane ljudi.

—To je čuden rod! — rekel je Dijego de Arana. — Njih koža je tako temnobakrena. Belci niso, zamorci pa tudi ne!

—Mej njimi so tudi črni pisani, — opomnil je Rodrigo Eskobar.

—To se vam le zdi, gospod, — rekel je Kolumb. — Temeljna barva njih kože je ravno taka, kakor barva kože prebivalcev Kanarskih otokov, a kakor vidno je več domačinov tatuiranih, nekateri z rdečo, drugi s črno in belo barvo. Za to uporabljajo barve, kakeršne jim ravno pridejo pod roke.

—Vsekako imate prav, gospod admiral! — zaklical je Eskobar. — Pri nekaterih je poslikan samo obraz in pleča, pri drugih pa vse telo.

—Njih divjost ni nikakor tako strašna, je samo umetna, — rekel je Kolumb. — Poglejte dobro njih obraze in vidite, da niso brez vse lepote, če se ne oziramo na prevotljene nosove in na barve na čelu in licih. Poglejte, kako imajo visoka čela, lepe oči, kako so pravilne in visoke rasti.

—Prav res, pritrdil je Dijego de Arana — a njih lasje so čudni, popolnoma ravni, debeli, trdi kakor konjski repi, in tako dolgi, kakor bi jih nikdar ne strigli.

—To je tudi najbrž tako, — nasmehnil se je Kolumb, — o škarjah se tukaj še govoriti ne more kajti, kakor se vidi, jim je popolnoma neznana upora železa. Poglejte kako je nekdo izmed njih prijel za klino meča in si globoko obrezal roke. Ostali so se umaknili z največjim strahom in začudenjem ogledujoč orožje.

—Mari ti Indijanci nimajo nikakega orožja? — vprašal je Arano ogledujoč okrog. — Poglejte gospod admiral, na njih telesih se vidijo sledovi ran, prizadetih gotovo s kakim orožjem.

—Gotovo, a tukaj nekaj ljudij drži v rokah nekaj sulicam podobnega. Pojdimo in natančneje si je ogledjmo!

Kolumb je šel k skupini domačinov, ki je držala v rokah nekeke sulice. Vzel je jim jedno in jo ogledaval.

—To je pušica s kamnom na koncu, — rekel je.

—Ta je obžgana, da je trši, — rekel je Arano, kažoč na drugo sulico.

—Tu je ost narejena iz kosti ali zoba kake živali, — rekel je Rodrigo Eskobar.

—Vsekako se tudi bojujejo, — rekel je Kolumb — in zatorej se ne čudite njih ranam.

Kolumb je stopil k domačinu, katerega koža je bila pokrita z

ohrastki in ga z znamenji vprašal, od kod prihajajo.

Sprva divjak ni razumel vprašanja, a kmalu se je spomnil, za kaj se gre. Pokazal je na morje, zgrabil jednega tovariša čez pas in mahnil, kakor bi ga hotel vreči v čoln in potem zopet pokazal na svoje rane.

—Torej tako je, — zaklical je Kolumb. — Indijani pojasnjuje, da prihajajo k njim prebivalci sosednih otokov, z namero, da jih ujem, oni se pa branijo.

—In kako bistro je vas razumel, gospod admiral — čudil se je Dijego de Arana.

—Da, ti Indijani so, kakor se vidi, bogato obdarovani od prirode, če tudi so popolnoma nevedni. Biti morajo dobri za služe. Jaz mislim, da jih ne bode težko pokristijaniti, ker sami itak nimajo nobene vere.

Večina Indijanov je bila popolnoma naga. Celo ženska jako lepe rasti, ki je stala zraven, je bila popolnoma naga. Nekateri moški, očitno imenitnejši, so se ločili od drugih po tem, da so imeli na glavi krono iz perja.

Kolumb je ukazal med divjake razdati barvanih čepic, voščenihi biserov in drugih malovrednih drobnjav, vsled česar so se divjaki nepopisno razveselili in niso vedeli, kako bi zahvalili Špance. Naposled so v znak hvalečnosti svoje, jim jeli prinašati iz svojih koč vse, kar so imeli, sadje, nekak kruh narejen iz suhega korenja imenovanega "hasava," neko tkanino iz bombaža, in veliko drugih stvari.

Ves dan so trajale prijateljske razmere med Španci in divjaki. Kolumb je bil trdno prepričan, da je prišel na neki prebrežni indijski otok; po njegovem mnenju so domačini bili Indijci. To

ime se je ohranilo tudi v bodoče, ko se je odkritje Kolumbovo znanstveno ocenilo, in se imenujejo Indijani (Indijci) vsi prebivalci novega sveta.

Zvečer je Kolumb zaukazal, da se odpravijo nazaj na ladije. Španci so se težko ločili od prekrasnih poljan otokovih, ki so se jim zdele po dolgem potovanju pravi raj.

Ko se je drugi dan zdanilo, je bilo na obrežju polno domačinov. Nekateri so z vzhodom solnca skušali priplavati k ladijam, drugi so se peljali na čolnih izdolbljenih iz dreves, katere so imenovali "kanoe" in katere so jako spretno gonili z vesli. Ker je v te čolne moglo iti le kakih 40 ali 50 ljudi, a se jih je nabralo mnogo več, so se nekateri čolni preobrnil. Divjaki so prav kakor riba plavali zopet k njim, obrnili je in izčrpali iz njih vodo, kakor bi se ne bilo ničesar zgodilo.

(Dalje prihodnjič)

— Vsako leto se ponesreči okoli poldrugi milijon farmarjev v naši deželi.

Češplje (sl've)

Nabirate sami. \$1.00 za peck.

KessFruit Farm

Chardon Rd.
ena milja zahodno od ceste 306.
(11, 17 sept)

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje.
Welding
JOHN J. POZNIK in SIN
Glenville 1-3830
982 East 152nd Street

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt
15425 Waterloo Rd. IV 1-2237
EDINA SLOVENSKA IZDELoval-
NICA NAGROBNIH SPOMENIKOV



ČAROVNIJA MODERNIZACIJE

Naraščajoča družina?
Potrebujete več prostora?
Potrebujete dodatne shrambe?
POSVETUJTE SE S
KRAMERJEM
ON NAPRAVLJA ČUDEŽE
Pokličite, da vam pošljemo našega izvedenca, ki bo napravil
BREZPLAČEN PRORAČUN

za

PREDELAVO VAŠEGA DOMA

- STREHE
- GARAZE
- KOPALNICE
- OMET
- ZLEBOVI
- PRIZIDKI
- KUHNJE
- VERANDE
- SPALNICE

Do 60 mesecev za odplačevanje ... F. H. A.

CHAS. KRAMER and SONS

PREDELAVA DOMOV
3690 East 93rd St.

PODNEVI
BR 1-4800

PONOČI
SK 1-4429 ali ER 1-9665

Dostojanstvo....

Dober okus in simpatično razumevanje vaših potreb

MARY A. SVETEK

pogrebni zavod

478 E. 152nd Street

KE 1-3177

Velik prostor za parkiranje
odzadaj

Ambulančna posluga z oksigensko
napravo dan in noč

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnine. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 EAST 185 STREET, EUCLID KE 1-8187

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. ... 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

HEnderson 1-2088 KEnmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene



1870

1959

NAZNANILO IN ZAHVALA

Zalostnega ter potrtega srca naznanjamo vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrla ljubljena soproga in nad vse draga mati ter stara mati

MARY KRALL

rojena TISOVEC

ki je prevedena s svetimi zakramenti zaspala v Gospodu dne 15. avgusta 1959.

Naša draga pokojnica je bila rojena 26. aprila 1870 v Dol. Toplicah pri Novem mestu, odkoder je prišla v Ameriko pred 59. leti.

Pogreb pokojne se je vršil dne 18. avgusta iz pogrebnege zavoda Joseph Zele in Sinovi v cerkev Marije Vnebovzete v Collinwoodu.

Pogrebno sv. mašo zadušnico je daroval Rev. Anthony Rebo; po pogrebni sv. maši pa je bilo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija ter ondi položeno k zemeljskemu počitku.

Na tem mestu se kar najskrenejše zahvalimo Rev. Anthony Rebolu za molitve v pogrebem zavodu in spremstvo na Kalvarijo, in ki je opravil pogrebno sveto mašo zadušnico, zakar naj mu dobri Bog obilo poplača.

Iskrena zahvala sledečim, ki so poklonili ob krsti pokojne toliko lepih vencev in šopkov ter jo tako ozaljšali, ko je počivala na mrtvaškem odru in ji tako izkazali zadnjo čast:

Mr. in Mrs. Joseph Adamitch, Mr. in Mrs. Tony Tisovec in družina, Mrs. Mary Louise Peter, Mr. in Mrs. Paul Cook in družina, Buehler družina, Mr. in Mrs. John Asseg, Mr. in Mrs. Andrew Kovach, Mrs. Theresa Seday in družina, Mrs. Rose Tomazic, Mrs. Thomas Heil, Mr. in Mrs. E. R. Brandt in sin, Mr. in Mrs. Andrew Lesko in družina, Mrs. Mary Nainiger, Mr. in Mrs. John Nainiger, Mr. in Mrs. Philip Nainiger, Mr. in Mrs. Joseph Nainiger, Mr. in Mrs. Rudy Nainiger, Mr. in Mrs. Frank Kuret, Abel's FoodStore delavcem. Castello družina, Mr. in Mrs. John Margatich, Mrs. Mary Ezner, Mr. in Mrs. James Dever, Mr. in Mrs. Truman Wilcox, June in Robert Llewellyn, Mr. in Mrs. E. M. Linderm.

Enako iskrena zahvala sledečim, ki so darovali za svete maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj njene duše; Mr. in Mrs. Joseph Tisovec, st. (Madison), Mr. in Mrs. Joseph Tisovec, Jr., Mr. in Mrs. Louis Tisovec, Mr. in Mrs. Joseph J. Adamitch, Mr. in Mrs. Joseph Ferra st., Mr. in Mrs. Louis Kozlevcar, Mr. in Mrs. Frank Sercelj, Mr. in Mrs. Anton Meznarsic, Mr. in Mrs. Tony Okicki, Mr. in Mrs. John Asseg, Mr. in Mrs. Joseph Kozar, Mr. in Mrs. Christ Chermelj, Mr. in Mrs. Julian Perez, Miss Stephanie Sedmak, Mr. in Mrs. Joseph Turk. Orazem in Novak družina, Mrs. Mary Nainiger, Mrs. Theresa Sedaj in družina, Mr. in Mrs. Joseph Okleson, Mr. in Mrs. Anthony Adamich, Mr. in Mrs. J. L. Adamich, Mr. in Mrs. Joseph J. Taylor, Mr. George in Elsie Hauser, Mr. in Mrs. Ray Brunner, Mr. John Kozel, Mr. in Mrs. Merrill Groom, Mrs. Frances Marolt, Mrs. in Miss Gruden, Mr. in Mrs. Philip Vura, Mr. in Mrs. Ira Ranker. Zele družina, Miss Alice Struna.

Dalje prav lepa hvala vsem, ki so na dan pogreba dali na razpolago svoje avtomobile ter mnogim tako omogočili, da so se mogli udeležiti pogreba ter spremiti pokojno na njeni zadnji poti na Kalvarijo. To so sledeči: Mr. Anton Bokal, Mr. Andrew Kovach, Mr. John Asseg, Mr. Tony Okicki, Mr. in Mrs. Anthony Adamich, Mr. in Mrs. Joseph Tisovec, Mr. in Mrs. Frank Sercelj, Mr. Kenneth Tisovec, Mr. Christ Cermelj, Mr. Earl Brandt.

Zahvala sledečim pogrebem, ki so nosili krsto pokojne: Mr. Joseph Ferra Sr., Mr. Anton Bokal, Mr. Andrew Kovach, Mr. Joseph Hren, Mr. Anton Meznarsic, in Mr. Ronald Tisovec. Dalje zahvala vsem, ki so nam na en ali drugi način pomagali ob smrt drage pokojnice.

Prav lepa hvala tudi vsem onim številnim, ki so prišli pokojnico kropiti, ko že počivala na mrtvaškem odru, zlasti onim, ki so se udeležili pogreba in pa sv. maše ter potem spremili pokojno vse do njene groba.

Zahvala pogrebni zavodu Jos. Zele in Sinovi za tako vzorno vodstvo pogreba ter za vso tako prvovrstno postrežbo, ki so nam jo dali ob za nas tak težki uri.

Hvala tudi društvu Srca Marije (staro), h kateremu je spadala. Končno zahvala vsem skupaj in vsem še enkrat skreni: Bog plačaj!

A Ti, draga soproga, ljubljena in skrbna mati, počivaj v miru in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje nove domovine, duši Tvoji blagi pa večni mir, ki Ti ga iz vsega srca želimo. Naj Te dobri Bog poplača za vse Tvoje delo, trud in skrb, ki si jih doprinesla za svojo družino, za našo dobro vzgojo z večnim veseljem v družbi izvoženih in Bog daj, da se enkrat vsi srečni snidemo onkraj groba: Nad zvezdami. Dotlej pa z Bogom in na svidenje.

Sladko spavaj, draga mati,
brez trpljenja, brez ovir,
a v nebesih pa uživaj
za plačilo večni mir.

Tvoji žalujoči ostali:

JOSEPH KRALL, soprog
MARY ADAMITCH, hči
JOSEPH ADAMITCH, vnuk
brat v Braziliji in sestra v Jugoslaviji

Cleveland, Ohio. 17. septembra 1959.

PITTSBURGH, PA.

BUSINESS OPPORTUNITY

A WIDE AWAKE PERSON WILL GRAB THIS OPPORTUNITY! WEBER'S MUSIC BOX - Active Tavern, 6 miles South of Zelenople modern bar, main highway North, 4 room apt., parking area, Long reasonable lease. Owner, Call FA-irfax 1-6618 or PR-esident 6-9915. (180)

CHICAGO, ILL.

VOCATION

What About You?

The Franciscan Sisters

Are looking for girls who are willing to serve God as

- Nurses
- Supervisors
- Technicians
- Medical Librarians
- Seamstresses
- Nursing Instructors
- Administrators
- Dieticians
- Cooks
- Sacristans

Is God calling you? If you are interested, please write today for information to

Reverend Mother General

St. Mary of the Angels

Convent

1000 36th St. Rock Island, Ill.

(182)